

大漢公報

The Chinese Times

23

Printed & Published
No. 1 EAST PENDER STREET
Vancouver, B.C., CANADA
Phone MU 5-8941

Published in 1967, the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
THE CHINESE FREEMASON
PUBLISHERS LIMITED
IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED

(號一四一第卷九十五第紙聞新) Sat September 23 1967 (Vol. 29 No. 142 Page 1)

駐越國方情報長可能被龍女行刺

國共特務在越 展開地下課戰

【西貢廿三日美聯社電】駐越國方情報長，最近被龍女行刺，消息傳出後，引起各方注意。據悉，龍女是越共特務組織中的一名重要成員，曾多次在越南境內進行暗殺活動。此次行刺行動，被認為是越共特務組織對美國駐越情報長的一次重大挑戰。美國方面對此表示高度警惕，並加強了對情報長的安全保護。同時，美國也加強了在越南的軍事部署，以應對可能的威脅。

美國官員事後亦已證實，原設於南越海軍陸戰隊基地的電台，於三週前被共軍佔領。該電台是美國在越南的重要通訊樞紐，其被佔領對美方的情報傳遞造成了嚴重影響。美國方面表示，將採取一切必要措施，奪回該電台，並恢復正常的通訊聯繫。此外，美國也加強了對越南境內其他通訊設施的保護，以防止再次發生類似事件。

加首相定期訪英倫
【奧大加社電】加拿大總理皮爾遜，將於本月廿三日前往英國訪問。此次訪問是皮爾遜總理上任以來的首次海外行程，旨在加強加拿大與英國之間的友好關係。皮爾遜總理將與英國首相希思舉行會談，並就國際形勢交換意見。此外，皮爾遜總理還將參觀英國的一些重要機構，並與英國民眾見面。

傳北越堅要停炸始有和談可言
【倫敦合衆社電】據此間權威外交界消息，北越領袖胡志明，最近對美國代表表示，北越方面堅決要求美國停止在越南境內的空襲，否則北越方面將不會考慮與美國進行和談。胡志明表示，美國的空襲行動已經嚴重威脅到北越人民的生命財產安全，並破壞了北越的經濟建設。他呼籲美國政府停止空襲，並與北越方面進行和平談判。

傳北越堅要停炸始有和談可言
【倫敦合衆社電】據此間權威外交界消息，北越領袖胡志明，最近對美國代表表示，北越方面堅決要求美國停止在越南境內的空襲，否則北越方面將不會考慮與美國進行和談。胡志明表示，美國的空襲行動已經嚴重威脅到北越人民的生命財產安全，並破壞了北越的經濟建設。他呼籲美國政府停止空襲，並與北越方面進行和平談判。

美國務卿千金出閣
下嫁黑人空軍尉官
【巴爾的摩訊】美國國務卿的長女，將於本月廿四日在加州與一名黑人空軍尉官舉行婚禮。這位千金是美國政壇的寵兒，此次婚禮引起了廣泛關注。新郎是一名優秀的飛行員，曾在越南戰場立下戰功。婚禮儀式將非常隆重，預計將有數百名嘉賓出席。

戴若爾與妻返故鄉
【沙士加頓訊】加拿大前總理戴若爾，將於本月廿四日返回其出生地沙士加頓。戴若爾在政壇有著顯赫的地位，此次返鄉將受到當地民眾的熱烈歡迎。他還將參加一些社區活動，並與當地官員會面。

伐木工人繼續罷工
【溫哥華訊】卑詩省的伐木工人，將於本月廿四日繼續罷工。此次罷工是由於勞資雙方在工資和福利問題上未能達成協議所致。罷工行動將導致該省的木材供應受到嚴重影響，並對相關行業造成損失。

保障東南亞真代價
美總統闡述越戰價值觀國人堅定立場
【華盛頓訊】美國總統林登·B·约翰逊，將於本月廿四日闡述美國在越南戰爭中的價值觀。他將強調美國在東南亞地區的承諾，並表示美國將堅定立場，保障該地區的和平與穩定。總統還將談到美國在越南戰爭中所付出的代價，並呼籲國人理解和支持美國政府的政策。

高女施手術減矮三寸
【多倫多訊】一名年僅十八歲的高女，將於本月廿四日接受手術，以減矮其身高。這名少女身高達到七呎二吋，由於身高過高，給她的生活帶來了極大的不便。手術將由一名經驗豐富的醫生主刀，預計減矮高度將達到三吋。

高女施手術減矮三寸
【多倫多訊】一名年僅十八歲的高女，將於本月廿四日接受手術，以減矮其身高。這名少女身高達到七呎二吋，由於身高過高，給她的生活帶來了極大的不便。手術將由一名經驗豐富的醫生主刀，預計減矮高度將達到三吋。

廣州商展延期開幕
【香港訊】廣州商展，原定於本月廿四日開幕，現已延期。由於天氣原因，部分參展商無法如期抵達，因此主辦單位決定將開幕日期推遲。具體的開幕日期將另行通知。

瑪利皇后客輪告別
紐約市長率眾相送
【紐約訊】瑪利皇后客輪，將於本月廿四日離開紐約，前往歐洲。紐約市長約翰·林奇將率領眾官員和市民，前往碼頭為該客輪舉行送別儀式。瑪利皇后客輪是紐約市的一項重要旅遊資源，此次離去將為紐約市帶來一定的經濟損失。

倫敦逃獄蘇俄間諜
發現居留英在莫斯科
【倫敦訊】一名在倫敦逃獄的蘇俄間諜，現已被發現居留於莫斯科。該間諜在倫敦期間，曾從事多項間諜活動，對英國的安全構成了威脅。英國政府對此表示高度關注，並已採取措施，防止該間諜再次逃脫。

貨車輾斃道旁小嬰
【溫哥華訊】一輛貨車，將於本月廿四日在溫哥華市中心的一條街道上發生事故，輾斃一名在道旁玩耍的小嬰。事故原因正在調查中，警方呼籲司機在行駛過程中要格外小心，確保道路安全。

高女施手術減矮三寸
【多倫多訊】一名年僅十八歲的高女，將於本月廿四日接受手術，以減矮其身高。這名少女身高達到七呎二吋，由於身高過高，給她的生活帶來了極大的不便。手術將由一名經驗豐富的醫生主刀，預計減矮高度將達到三吋。

高女施手術減矮三寸
【多倫多訊】一名年僅十八歲的高女，將於本月廿四日接受手術，以減矮其身高。這名少女身高達到七呎二吋，由於身高過高，給她的生活帶來了極大的不便。手術將由一名經驗豐富的醫生主刀，預計減矮高度將達到三吋。

籍民公加棄放願寧
子其撥免訴上婦華
【溫哥華訊】一名華裔婦女，將於本月廿四日向法院提出上訴，要求撤銷其被加籍民公棄放之決定。該婦女表示，她對加籍民公棄放之決定感到不公平，並認為該決定違反了法律。她希望通過上訴，能夠重新獲得加籍民身份。

倫敦逃獄蘇俄間諜
發現居留英在莫斯科
【倫敦訊】一名在倫敦逃獄的蘇俄間諜，現已被發現居留於莫斯科。該間諜在倫敦期間，曾從事多項間諜活動，對英國的安全構成了威脅。英國政府對此表示高度關注，並已採取措施，防止該間諜再次逃脫。

貨車輾斃道旁小嬰
【溫哥華訊】一輛貨車，將於本月廿四日在溫哥華市中心的一條街道上發生事故，輾斃一名在道旁玩耍的小嬰。事故原因正在調查中，警方呼籲司機在行駛過程中要格外小心，確保道路安全。

高女施手術減矮三寸
【多倫多訊】一名年僅十八歲的高女，將於本月廿四日接受手術，以減矮其身高。這名少女身高達到七呎二吋，由於身高過高，給她的生活帶來了極大的不便。手術將由一名經驗豐富的醫生主刀，預計減矮高度將達到三吋。

高女施手術減矮三寸
【多倫多訊】一名年僅十八歲的高女，將於本月廿四日接受手術，以減矮其身高。這名少女身高達到七呎二吋，由於身高過高，給她的生活帶來了極大的不便。手術將由一名經驗豐富的醫生主刀，預計減矮高度將達到三吋。

高女施手術減矮三寸
【多倫多訊】一名年僅十八歲的高女，將於本月廿四日接受手術，以減矮其身高。這名少女身高達到七呎二吋，由於身高過高，給她的生活帶來了極大的不便。手術將由一名經驗豐富的醫生主刀，預計減矮高度將達到三吋。

加國會議下週重開
古壁形勢均表憂慮
【奧太華訊】自由黨國會議員，將於下週在國會中提出古壁形勢之報告。該報告將分析古壁地區的經濟和社會狀況，並提出相應的建議。國會議員們對古壁地區的未來表示憂慮，並呼籲政府採取措施，改善該地區的民生。

滿地公共汽車罷工
影響世界收入大減
【滿地可訊】滿地可公共汽車罷工，將於本月廿四日開始。罷工將導致滿地可市的公共交通系統陷入癱瘓，並對當地的經濟活動產生重大影響。罷工是由於勞資雙方在工資和福利問題上未能達成協議所致。

風力吹離公寓門扇
迎頭痛擊建築工人
【多倫多訊】多倫多市的一棟公寓大樓，將於本月廿四日發生事故，風力吹離公寓門扇，迎頭痛擊建築工人。事故導致一名工人受傷，並對大樓的結構安全構成了威脅。警方已封鎖了事故現場，並正在調查事故原因。

高女施手術減矮三寸
【多倫多訊】一名年僅十八歲的高女，將於本月廿四日接受手術，以減矮其身高。這名少女身高達到七呎二吋，由於身高過高，給她的生活帶來了極大的不便。手術將由一名經驗豐富的醫生主刀，預計減矮高度將達到三吋。

高女施手術減矮三寸
【多倫多訊】一名年僅十八歲的高女，將於本月廿四日接受手術，以減矮其身高。這名少女身高達到七呎二吋，由於身高過高，給她的生活帶來了極大的不便。手術將由一名經驗豐富的醫生主刀，預計減矮高度將達到三吋。

高女施手術減矮三寸
【多倫多訊】一名年僅十八歲的高女，將於本月廿四日接受手術，以減矮其身高。這名少女身高達到七呎二吋，由於身高過高，給她的生活帶來了極大的不便。手術將由一名經驗豐富的醫生主刀，預計減矮高度將達到三吋。

譯 特

加拿大頒佈移民新條例

「申請人在加拿大」如欲在加直接申請作長久居民，可根據以下條例可胞有
機會批准居留：

- (一) 未到期滿者可到加國移民局申請或到領事館。
(二) 未得移民局由書面准許在加工作者，絕不能追加就業。
(三) 如移民官認為其人可批准作長久居民，根據該人在未來加國之審核及
其條件符合否，獨立申請者一。
(四) 如移民官認為其人可能批准
為長久居民，乃根據該人在未來加國之
審核及其條件是否符合「推薦類別」
之申請。
- 此分數可減低零點。
(四) 職業技能——根據技能之高低
來評定，最高者可獲十分，非熟練者只
獲一分。
(五) 年齡——申請人由十八歲至卅

美資壟斷日製床業

黃金維持其本人及其同行之家人。

(四) 學生及其家人未得移民前批准絕不能在此就業。

(五) 學生能批准來加就學，必要在每年一次之延期申請停留，但必須具有足夠之證明其仍然繼續求學。

如欲申請來加先要符合加國移民條例。並有足夠學証證明其符合年齡、親屬關係、品質、學歷及職業等。移印官當根據其所評訂之因素作出批准來加與否。獨立申請之標準審查計算。

(一) 教育與訓練——所受教育之年數，以每年給與一分計算，包括職業性，正式商科訓練及學徒，此項最高分可達廿分。

他亦表示美聯「房夢思」大廠在日本就設廠，對日本的製床床業威脅極大，日本的製床業將首先感到威脅自由化「所策的悲慘極矣者。」

美國「房夢思」公司早在一九六四年就向日本傳展，當時它出資一億一千元元和「東京製床廠」合併設立「工廠」。夢思「東京製床公司」。夢思伸入到日本企業，就主宰了切輕營大權，日本的股東因大權已失，無心經營，被迫將股份全部讓給與方。至此合併公司就變成美資企業，名則改寫「日本席夢思有限公司」。

然而美國壟斷資本家對「一家」席夢思公司「一班」衛生產，其期望新日本主

觀人相貌榮枯要訣 一三八

看神氣之榮枯，取手足之厚薄，觀髮髮之潤疏，量身材之長短，取五官之有成，看六府（面部之上中下三個部位）之有就，取五岳（以下有詳細的解釋）之歸朝，看倉庫之豐滿，觀陰陽之盛衰，看威儀之有無，辨形容之敦厚，觀氣色之喜滯，看體膚之細嫩，觀頭之方圓，又之平塌，骨，貴賤，骨肉之粗疏，氣之短促，聲之响亮，心田之好歹，俱依部位流年而推，骨格形局而斷。

據人相學分析，觀人之相有十大要訣，相者必細心參考：（一）要取威儀，如虎下山，百獸自驚，如鷹升騰，孤狼自戰，不怒而威，不但在眼亦在額，骨神氣聚之。

加精彩，如日東升，刺日眼目，如秋日懸鏡光輝皎潔，而神眼神俱如日月之明，雖皎皎自然可愛，明明潔潔，久看不覺，如此相者不貴亦當小貴，富亦可時，但須細心觀察，不可妄談。

（三）相取清濁，但人體厚者自然富貴，清者雖然瘦長必以貴推之，濁者有神韻之厚，厚者老當，濁神無神韻之軟，軟者必孤，不孤則夭。（四）看頭面額，蓋人頭為一身之主，四肢之元，頭方者，高，魁偉居尊天子，領袖之相，額方者，起，則為輔佐良臣，

觀人於微

HOOM SING LAUNDRY
1623 TRIUMPH ST. VAN. 6, B.C.
PHONE 255-7114

本洗衣館擴大營業
接收大小旅店
床褥餐館棉布衣
服等及接收乾洗
工作快捷價錢相
宜保證滿意大小
光顧無任歡迎

黃氏園
 JACK WONG
 3106-48th Ave.,
 VERNON, B. C.
 老身正灰
 大小冬瓜
 靚嫩蘿白
 大肉白菜
 太肉芥菜
 靚白菜心
 所有寄賣 買者自理

何雅慈油漆
房屋內外油漆。裱花紙。
電話 上午十時後 式五加 四式三
下午五時後 式五三 九三四五

各種電池發行價錢
新電池或重造電池

電話 555-2349 接洽

文華公司
555 Hamilton St., Vancouver
Tel. 683-3437

特製相架畫架
專表國畫刺繡
專售杭州刺繡
送禮佳品 價錢便宜

代理處：人民書店
219 Dunlavy Ave. Tel. 684-7864
萬千書店 片打東街四十九號



入息實業 有限公司

INCOME REALTY LIMITED

2114A 14th Street N.W.
Calgary, Alta.
Bus. 284-2281
M.L.S. Realtors



伍建民

GEORGE ENG

Res. 269-3948

★ ★ ★

梁錦棠

JACK FERN

Res. 289-4055

舖尾有佳屋數間，如有意買新業者，
請向面議悉出為便。
Harry's Café 20 Box 155, Lake Lane, Sask.
電話：八二八，四〇六三

卑詩家庭式旅館出賣
 不列顛經紀實業公司
 (Brentwood Village Plaza) Calgary, Alta.
 亞省卡城公司電話: 284-1185
 住宅電話: 276-3968
 ALLEN C. WONG 黃毓棠
 本公司代理
 各種燕梳
 產業按揭
 新舊樓宇
 收租放租
 房屋建築
 實業買賣
 服務忠誠
 歡迎惠顧

點開順馬炳樞旅行社

本社代理曼尼妥安海峽及士遠東觀光團，飛
船於十月一日開，由點開順埠啟程；飛
船噴射機，直飛日本，台灣，香港，並覽
各地名勝，從點開順起航，來回機票，
旅行費用，收加幣壹千壹百三十五元，
來回機票有效期三個月，有意回國觀光
者，請從早於九月十日以前，向本社報
名，印有詳細說明旅遊小冊，函索即寄
也。本社代理世界各大航空公司機票，及各
輪船公司船票，由海峽點開順移民機票
收加幣四百零九元，如蒙委託，快捷週
到。

B. K. HAN TRAVEL AGENCY

11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533

合家 林德安 每車一 沙堆德安會食
員車三 沙堆德安總會車一
倘有儲漏 爲爲周諒

西人雜貨舖生意出賣
每日生意約式百元，舖尾有兩個睡房，
一廳一廚房，如有意者請到
F. & R. Greary 747-5th St.
South Broadway, N. Y.

美國莫景星合夥二十元
林買麟合夥式十元 李國趙銀儀合夥五
十元 華國將股蘭二十元 美國梁更博
五元 林西何登廿元 廖松天合夥十元
劉廣衡合夥十元 林時國林善培林立信
林信榮全八元 鄭兆合夥黃煥合夥劉錫
炎合夥廖利彰夫婦蕭怡順趙源合夥以上
六名每五元 黃榮 盧勝合夥 每三元
(花圈) 美國趙樹生夫婦偕男領儀領
佳女美瑞全一 李國趙門梁氏 趙德標
合夥 葉卓趙華 趙榮 沙推慎安會食
趙明合夥 林英勵合夥 彭景同合
夥 宋華煉合夥 庚利公司
Edgerton Young & Co Ltd 以上各十
元
林家俊萬有一岳進保舉壯耀宗全
學瑞兄弟聯姻國安國楨全

中央醫院積悶享壽八十有一歲不幸病歿
壽則合殮禮成服葬於九月十九日下
午一時五時在靈堂設館舉行其禮出殯歸
土安葬于伏市樹墓園 明孝宗親戚及世
誼輩賜賜儀花開筵宴去殯賜輿轎高誼
陪隨殯在瓜盛諸此哀誦

孤子 謝文
女 嬌容(遺書門) 泣血稽顙
媳 蔣氏趙氏 泣淚繼任
男孫 子英 泣淚鞠躬
女孫 鳳嬌素珍
盤珠金珠美娟斌淑繼任
子孫 尊廣勝 拭淚頓首
外女孫五名 全淚撲繼任
恩賜芳名 恕不勝呼
(附錄) 美國趙樹生夫饒大百元

民國五十六年

錦祿民治黨職員表

王 宏 廖卓勝 副 鄭國璋

黨執行委員 劉廉 鄭進增 廖卓勝

梁仕倫 岑泮誠 關松鉅

謝陵 馬堯 關仲寬

名譽委員 馬堯

書記 鄭進增 副 劉廉

財政 關松鉅 副 梁仕倫

外交 關仲寬 副 謝陵

監督 岑泮誠 副 關仲寬

庶務 李仰

催收 周登 周才

評議 全體黨員

◎哀謝

先考簡子紹子英陳林公府君痛於中綿氏

正外交	林福鳴	副	鄧子才
正廳長	周逸經	副	廖廣勝
正財政	周伯昌	副	李斌
正監督	李超常	副	陳榮
宣傳	周瑞廣	黃泉	雷滔
	黃壯猷	趙鴻欣	雷耀輝
幹事	鄭仍	魏華	嶺計旋
	唐自理	林南志	麥瑞寬
推敢	林德麟	甘煥松	
庶政	廖廣勝	陳果原	

域埠達權總社職員表

正社長 陳福如 副 陳錦錫

中華民國五十六年

秘書 陳榮華
庶務 陳福顯 錦
評議 全體男女社員

民國五十六年

吳國華辦事處啟

智 SUND 684-1377 255-0380	輪船由三藩市開出港開到三藩市 啟爾德號八月廿一日九月廿二十月九日 克列夫號九月十四十月六日十月廿三日 尼爾斯號十月十六十月廿月三十號十一月四日 克列夫號十二月廿六十月廿月十七十二月四日 羅漢位分統房，八人、四人、兩人房，由三 藩市至香港單價，由五百五十七元起，每客 行李免費為百五十磅，船期用表及印便條索
專理各種保險	大拿大總代理 OUN ON COMPANY LTD. 432 MAIN ST. VANCOUVER B.C. AMERICAN PASSENGER LINES

勸君趁機嘗鳳点
何愁風雪擁藍關
鮮磨沙河粉
機製爽滑麵
敢誇全加獨特
斤兩味道 招牌保證
雲秘書賈路蔡根遂敬禮
總統船海上旅行 最舒適

【上】

據非正式的統計，目前香港的吸毒人數，估計有八萬人以上，萬或超過十萬，與香港總人口比較，等於每四十個人便有一個人吸毒，情形相當嚴重。至於「道友」花在毒品上金錢，據有關人士透露每天約五十萬元之鉅，即平均每人每天吸食毒品五元，以一半中等階級人士每日入息計，收入的一半是花在購買毒品上，一年計算，這匹毒品的開銷費用，確在一億八千餘萬元以上，數目相當龐大。可是，因毒品而牽涉到列各式人等，如毒販及「道友」的家屬，則無法估計。

1990

吸毒無疑是百病現存一項嚴重問題，通常吸毒者並不知道其對家庭及社會所負的責任。他們大多數是中年人而又以低等大恩人士居多，因為種種一時好奇，時間過長，情緒低落，入不敷出或居住環境惡劣等，加上意志薄弱與一時好客，往往很容易受毒販或朋友的妖言所惑，以為吸毒可使精神豐富，忘却煩惱。可是，這一切現象亦僅屬極短時間的功力而矣，而一項可怕的事實，乃吸食毒品不論份量多少，均對身體有很強烈的影響，使吸食者渴慕再吸，終至戒癮無可自拔。到那時的後果，吸食毒品不但毫無快感可言，且必自然陷於痛苦與失望而墮地。吸毒症狀極其明顯，凡毒癮已成的人，很難逃避明眼人的目光。「道友」一旦初的象徵是體重日減，形容憔悴，臉有菜色，呵欠頻類，間或抽筋，不時嘔吐，目光呆滯及工作遲鈍等。

目前，香港有一個可怕的趨勢，吸毒已逐漸蔓延到年青的一輩，十五六歲的少年也居然吸食毒品起來，以自這是一種很有趣的玩意，他們並不會想到吸毒行為會帶給自己一些什麼後果。這種潛伏的陰影，不但影響整個是會的秩序，亦間接地滅了年青人的大好前途。

一般來說，廣大市民中秋消費活動方面，都有不同程度的退縮，送禮餽的人情往來，也將較為遜色，不過，儘管許多不利因素的產生和增加，但依然若干基本的利好的條件存在，比如說，香港的整個工業活動形勢依然好，香港工業出品對外貿易，本年一月至七月達

至於山頂觀車，今年中秋節日，行走特別快車，尾班時間延至翌日凌晨，繼續載觀賞月市民。〔續完〕

以

市面上售月餅的茶樓餅家，往年此日，已是生意滔滔，應接不暇，一些著名的餅家，除大量製售應市外，揭曉時僱請伙計，增加人手，以應付衆多顧客購買。

接獲大批情報函件
多數不能提供確證

在此期間，警方，曾見許多人士，包括商業界白的以前職員在內，

ALL

時僱請伙計增加人手，以應付衆多顧客購買。

但今年由於局勢不安，一般茶樓餅家，製造月餅應市，未敢樂觀，多存一因庄一態度，製售數量較少，而一般市民亦因時局關係，物價高漲，對購買月餅，減少銷費，餅市雖亦見暢旺，但比諸往年的擠擁情形，則大為遜色，至於中秋燈色，如走馬燈，楊桃，白兔等製作，雖仍有擺賣，但也比往年爲少。

至於賞月，往年許多社團均租用小

在此期間，警方自見許多人士包括商業本台的以前職員在內。

該發言人說，警方渴欲會見案台一名以前前職員周某，以看他是否協助警方進行調查。警方所懸出的賞共二十二萬元，包括的兇案，計有林興林弟海兄弟於八月二十四日被襲擊火燒，以致重傷致死，另有兩名女孩於八月二十日在北角被炸死，一印籍防官於九月三日一宗炸彈案喪生，同一警察幫辦被刺傷。

（三）市凡一限城三凡市衛生局

報告稱。該局派員在華埠調查一百二十九家車衣廠情況。其中佔百分之九十係不合本市健康安全法規者。

9

據奇氏表示，華埠車衣廠，一般現象係清理不够潔淨，特別工場及廁所爲甚，調查員并在上場發現出風等物。同時工場合併，裝置不安全之線及暖氣。空氣調節不適宜，火警出路及防備設置不能

10

▲五宗炸彈案（八人遇害沉冤未雪）
▲學發暴徒恐怖活動乃市井職
（香港訊）本港警方現正嚴出鉅
賞格，徵求有關炸彈及最近恐怖活動
消息。單是徵求五宗案件的消息的賞金
已達三十三萬元，務將犯罪者緝拿歸案
法辦。

10

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030

地址：片打東街壹〇二號
電話：MU 壹-壹〇三〇

陶陶酒家
精研食譜
大謙小酌
價廉味好

內 來 區 藥

醫 中

鳳 金 林 雄 國 會

市 定 東 街 鄰 街

2042 Franklin St., Van. 6, B.C.

電話：254-4618

跌打全科
男婦兒科
外科雜症
針灸全科
精 醫
風濕癱瘓
陰陽惡瘡
胃病惡症
小腸疝氣
凍瘡痔瘡
遠年爛脚

主 治

華地 行鐵和明
 Ming Wo Hardware Co.
 23 Pender St. East
 Vancouver 48.0
 新電話 683-7268
 刀錢鈔刀刀仔。美
 國的市打磨刀。偉
 市發縫錢鈔。英國
 的刀仔。法國
 磨刀等利器。各樣
 齊備。價平貨美。
 僑胞光顧。額外歡
 迎。
 一開及館僑胞注意
 常有各款縫碗玻
 璃杯。痰刀。叉。
 廚房用具等發行。
 及并人磨刀樣太多
 目錄函索即奉
 實昭立舖司理啓

J. A. HENCKELS
TWIN BRAND

種 鋒 利 光 刀 桑 刀 兩
 另有德國市必嘜
 中國樣茶刀全鋼
 製成非常鋒
 利耐用每張
 樣茶刀全鋼

雲高

本行專辦各國馳名製造廠利器。如德國及日本人磨刀、肉刀、樹仔等制

又辦到德國及辦到德國

加拿大信託公司總行分行

CANADA TRUST
HUIRON & SRIE
416, MAIN STREET
VANCOUVER 4, B. C.
TEL 682-6701

本公司特點如下：
 支票戶口 儲蓄戶口 定期存款
 投資事業 退休年俸 辦理遺囑
 香港滙單 旅行支票 貨保險箱
 代客收租 樓業按揭 實業買賣
 顧客至上 服務週到
 一切事宜 歡迎詢問
 營業時間：
 星期一二三四日上午九時半至下午五時
 星期五至五日上午九時半至下午六時
 經理 李炳康

BLOCK BROS REALTY
Head Office
2695 Granville St.,
Vancouver 9, B. C.
電話 736-9171
住宅電話 325-9144
325-8981
Frank Chang 張覺元



▲十四組柏文樓——東區，三年新，好風景，有二睡房雙組，每年收租約式萬元，取價十三萬，先付十三萬即可成交。
▲十八組柏文樓——東區，四年新，年收租約萬九千元，取價十式萬九千元，銀期好商量。
▲西區三睡房住宅——十八年新，土庫有廳房，位於屠街，取價式萬七千九百元。
▲郊區餐館連營業——沿橫加公路，家庭式，每日生意壹百元，有處任，樓上收租壹百元，取價三萬房靚住宅——九年新，位於壹街夾乃磨街，全土庫，大坡地，取價式萬五千五百元。
▲有租收，有得任——位近山仔橋夾五街，樓上，土庫收租百壹十元，自住壹層，式睡房三副圓所浴室，合法收租，取價壹萬六千元。

雲高華 利僑貿易行

LEKIU IMPORTING CO. LTD

Phones: MU3-7451 MU5-8950

256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

及時運到 馳名香港

紅棉中秋月餅

廿兩花鐵盒庄(每盒四個)

雙黃蓮蓉月每盒三元二毛五

雙黃豆蓉月每盒三元

單黃蓮蓉月每盒二元七毛五

猪仔籠花餅每個五毛

佛公花餅每個五毛

代理：香港 益豐 餅家 月餅

本埠：和發 益豐 餅家 月餅

歡迎外埠來信定購

COMMONWEALTH
TRUST COMPANY
金門衛信託公司

請踴躍來本公司開新貯戶

本公司各處辦事處現陳列着各項機關新贈物，均係全國著名製造廠出品用以贈給來本公司開貯蓄存款或開可寫房紙存款之新貯戶，

由五月一日起開始貯戶每年利息五厘

定期貯蓄利息：

一年	兩年	六厘四分之二
三年	四年	五厘半

本公司接理各項香港匯兌

辦公時間：星期一至星期四由上午九時至下午六時
星期五上午九時至下午九時

本公司在片打街與面街街角

電話：Rhone 683-9691 經理：黃鼎南

新貨上市特價推銷

△鬆化美味彩色蝦片
△純淨廚師味王蠔油
△美味開胃蘇梅醬
△調咳可口海鮮醬
△調味五香原晒磨豉醬
△超等鮮晒生抽
△罐頭鮮雞蛋麵湯
△罐頭鮮雞湯雲吞
△罐頭草菰蛋麵湯
△台灣甘香黑瓜子

目錄印備 函索即奉

簡氏有限公司
CON'S CO. LTD.
103 E. PENDER ST., VANCOUVER B. C.
電話 693-1724

高沙銀行
 儲蓄証券
 五角兌換十元
 行儲蓄証券爲一種最新之
 下購買此種證券，可享有
 折扣，期滿六年，則可兌
 現等——即比你原來所付
 之一。
 元起至五萬元，任君選擇
 與類儲蓄証券，共分七種
 十五元、一百元、五百元
 元及五萬元，諸君光顧，
 十五折扣，例如價值十元
 付七元五角，一百元證券
 元。
 證安全
 行擔保每一張儲蓄證券，
 只由閣下簽名提款。
 任何時期兌換現金
 項應用，可隨時携儲蓄証
 祈高沙銀行提取本金及利

大幫園口菜
 精製燒味
 臘味牛肉
 干發

去頭三牙或
 去頭黃花同

罐頭鮑魚
 罐頭魚翅

公
 WING
 442 E. PENDEY ST
 100-1

ia BANK
 NK OF NOVA SCOTIA

永利隆
LUNG CO.
VANCOUVER 4, B.C.
1734

新到上市
三瓜蓮藕 親涼粉草
唐山南羌 罐頭楊桃

庚利公司
LANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 4-7931

卽期運到
香港老餅家高陞月餅上市
三黃蓮蓉 雙黃蓮蓉
且黃蓮蓉 杭仁蓮蓉
且黃豆沙 玫瑰豆沙
且黃豆蓉 杭仁豆蓉
美麗豬籠餅 彩花佛公餅
合時生鮮菱角・唐山冬瓜仔到了



格
雷

一 語言養氣，強視養神，
寡思養精，寡慾養性。

島上居民的祖先那時獨一葉小舟在大洋中漂流，漂呀，漂的，已經不知道漂流了多久了，麻加各答人的祖先急欲尋找一片無間樓身，却找來找去也找不到。

到，大海茫茫，黑夜漫漫，麻加各答人的祖先疲勞尋快死了，忽然，銀燦燦的圓月升起來了！它給大海帶來生氣，大海變成了跟閃閃的神話一樣的世界，美人魚在浪上舞蹈。海島在疾風歌唱，銀燦燦的圓月還帶來了奇蹟——在明鏡似的月亮下面，竟然升起了一片陸地！它在歡躍的海螺號聲中升起，伴着鑼鼓齊鳴的仙樂升起。麻加各答人的祖先歡呼起來，島上賽舟登陸，在島上住下來了，那天正是新年的頭一個圓月之夜。

——

是當宵施恩的，那年，修宗即位，改元為乾符，乾符，年後改年號廣明，又時候的黃巢已經不是個隱商，而是個帶兵的人了，當乾符年間，王芝仙起事，黃巢認為這是機會，給唐僖宗皇帝所發亡命之徒和許多少年無賴，響應王芝仙，不料王芝仙卻發動不靈，大敗被執，經過了鎮中，得宗改元為廣明，黃巢王芝仙敗後，他却不甘就此跟着王芝仙一條路走，他在王芝仙被執後，即

年號廣明黃巢作亂

到海灘上——祖先最初登陸的地方，在那兒吹螺螺慶，海螺，一般是青年男子吹奏的，那洪亮，雄壯的螺聲迴盪在大海上空，宣布「吹螺盛會」開始了，然後，他們便吹奏「歡騰的舞曲」，姑娘們在樂聲中翩翩起舞，她們用美妙的舞姿歌頌青春，愛情，歌頌勞動和海上豐收，老人們坐在二旁欣賞舞蹈，喝酒，吃着節日的食物——用兩尾肥魚，撒上面粉蒸煮，做成圓月形的「月亮亮飯」，孩子們則歡呼叫嚷着在人羣中穿來穿去，歌聲，舞蹈在月亮下，沙灘上徹夜不散，通宵歡騰。（完）

江湖豪傑，喜養亡命之徒，這

咏月的詩

「山月不知心裏事，水風空落眼前花」
在菩薩蠻中云：

「玉樓明月幾相憶，柳絲嫋娜春無力」
「在更漏子中云：」「星斗稀，鐘鼓歇，簾外曉風殘月」

中國英雄傳

我輩族：

附：趙華教，何可剛，羅立
携自西洋器物，徐光啓等與之
游，極力提倡西學，并主張用西洋
炮火禦敵，但一向使用不得其法，
至是大見功效，而西洋之學，也不
爲國人所重視了。

當時明朝莫不以爲遠必不能守，高第擁兵關上不救，及崇禎告捷，舉朝大喜，升崇○石倉都御史，滿桂等亦進秩，漕軍轉政覺華島，（遼寧興城海外，時爲明軍倉庫），殺賊民數萬，崇○因頻督後，不能住教，李第等亦坐視不救。

高第守山海關，一反成宗所置，折辱將士，軍心解體，乃以王之臣代高第爲總兵，酒人所修明史，該「大清舉兵，所向無不摧破，諒將國政議戰守，議戰守自崇○始，」三上，以崇○爲遼東巡撫，而神忠賢又派其黨劉應坤等出鎮，崇○

臣祖桓，朝命以王之臣主關內，崇○主關外，崇○怕朝廷忌他，上書說他的戰事和顯虛說，一田遼入守遼土，且守且戰，且築且也，也種所入，可滅海運大要堅壁清野以爲體，乘間擊殺以爲用，戰不足，守則有餘，守既安

餘戰無不足，願一毀言日帝從古已然。唯聖明與廷臣終始之。

一 (○代換)

是年冬，崇○偕率教，應神皇巡視錦州及大小凌河，漸恢復高麗所棄之地，魏忠賢因此得錦衣賞。崇○亦進功，他說遼事之壞，雖

人心不固，亦因失勇形之險，無以固人心，今兵不善野戰，唯有憑堅城用大炮之法，現山海關外四城皆新，應有四萬人堅守，帝報從之。崇○禎五年，形勢大爲安。

▲ 中秋客感

杜東漢詩文

路悠悠，送君寒
浸寶刀頭，

一五戰離家

（完）

五戰離家

五戰離家

一年一度又中秋，萬里關山獨引愁。
對酒擬邀明月醉，探風端待雁人來。
雲宏泛渚猶何在，玉絮登樓感未
如此風光如此夜，襟懷慷慨盡古今。

三徑未荒松菊秀，一輪已滿桂香
勞人且漫傷牢落，報國何妨作砥
南浦歸帆擁擁觀，天開清曠盡

請用透明塑造膠質
保護社會保險証件

加國中央政府，現已開始發給社會保險號數證件，以代替失業保險號數。而此種新號數證件，應須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質，(Cellulite)將兩面對照，可免起皺紋或損角，撕裂不易，潮濕難侵，永久鮮明。

本報謹有此等器具，專為保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。廿分鐘內，原物立即交還，今為利便僑界起見，每張減收三毛五，二銀五毛。(外埠僑界，請將款連證件付來，即日可以郵妥付回。)

本報營業部啟

總店
中華和行公司
Chung Wo Hong Co
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

獨家總代理
飛枝羣島著名特產
潔淨
鮮明
海參片，海參粒
浮炮大海參片
海參片有多種
香港出者 色黃帶潤 次貨也
飛枝出者 色黑兼乾 上貨也
用者諸君請祈留意購買

鹿尾肥補丸 試驗五十元 六十四粒
 一料式十元 三十三粒

可能補助身體強壯，可能補助身體氣血虧，可能減少腹痛，骨痛，可能減少夜尿，試驗在服藥十五日，用者可見效，減少病痛，減少夜尿，身體感覺強壯，此丸後復目多的主理，此丸者益名年，服之可能減少病痛，便能延年益壽，此丸可能有健身也。日服二次每次服廿粒

紅色補丸 每盒五元 四十粒
 的實驗名 每服一粒

服後大概四點鐘，藥力流行，補氣

民國五十六年

休亞板汝民治黨職員

主任委員 林社康 副 鄭程萬
 執行委員 林社康 鄭程萬 李德莊
 雷法揚 馬其章

候補執委 林岳峰 吳英集
 監察主任 吳岳峰 周瑞輝
 候補監察 謝柏章 駱社沛
 書記 李天培 李盛莊
 外交 李顯達 關裕添
 財政 馮千才 林社康

知功效。

消毒丸 每罇三元

此丸可能滅小風濕骨痛，損壞海症，
開胃。

皮膚止癢膏 每盒二元

能解決小兒皮膚蚊咬瘙癢，各種瘙癢
癩癧，大人亦合用。

CHUNG KUO YORK HONG

154 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

雲埠中國藥行

核數 許塔馬 端
庶務 林 欽 馬 榮

評議 全体黨員

奇異

內外各症 可食可
皮膚瘡科 順喉水
四十餘年 風行各

藥水

大罇壹元五毫 中罇壹元 小罇五

止痛 必靈丹 每打

第一 一元

專門承接搜烟通
 或修理，新蓋與
 修理各種天窗，
 溝通簷滴修理或
 換新，各項木工
 與三合土工作等
 工作精良，價
 錢克己，華友光
 顧，無任歡迎。

電話：六八三、三七一、四一四
 或電話：六八三、三七一、四一四

陳植之遷址啓事

敬啟者：茲為便利男女僑胞開鑿起見
 現遷來府打街東式貳式十八號門牌
 寶興肉舖後邊，舊樓七號房，特此通
 告。

各埠各商店有賣
 總批發處：奇異商行朱去非
 Kay Yee Agency P. O. Box 2387
 Vancouver, B. C.

平安茶
 化滯
 十包

家之遊旅
WANKOW TOUR & TRAVEL
 Gunn Lome, Mgr. Phone: 684-3520
 258 E. Pender St.,
 Vancouver 4, B. C.

顧客至上
 服務第一
旅行事宜
 經驗豐富 歡迎詢問
 移民價位由香港來雪高華價銀叁百七十八元加幣
 香港設有辦事處外語簡便免費協助辦理手續
 案件迅速廉價價位隨時重命
雪根環球旅遊社啓

T.P.Y. Travel Service
 71 PENDER ST. E.
 VANCOUVER, B. C.
 Phone: 683-3658

Agents For Orient & Pacific Line

【一】 雙十遠航觀光團，在十月一日日本埠起程，道經日本，
 台灣，香港，橫濱有意參加者，請速報名。
 【二】 本社代辦鐵行亞蘭西輪，由溫哥華經美西岸而赴日本
 至香港，十月廿一日起程十一月十一日到香港
 【三】 短程旅行，溫哥華飛美國賭城來同機票一百三十四元
 六毫五，為期卅天。

旅行業務，世界各國有聯繫，歡迎僑胞，函電詢問。
 地址：片打街東七十一號 電話：MU 5365, MU 2825

太平洋旅行社 林國良 啓

華商通大拿加
 司公限有草烟利鐵
 Heatley Trading Co. Ltd.
 129 Keefer Street
 Vancouver 4, B.C.
 Phone: MU 1-7595

代理
 各種香煙蔴糖發行
 大小光顧一律歡迎
 壹式九號奇化街
 (近福街西邊半個街口)

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4. B.C.

竹林園酒家

本號開張
齊備食品
名廚烹調
地方雅潔
招待週到
大謙小酌

經廿餘年
俱是美鮮
已獲好評
座位適然
事事方便
均表歡迎

電話 683-1935

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM, LTD.
87- E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 2-2244

正亞拉市架
海狗鞭
零沽及批發

(二八三)

[illegible]

● 著青心 ●

辦公室門口的甬道裏踏着方步，他正在滿肚皮牢騷，看見這兩個個人益發心頭冒火，走到門口，他認出其中一個身材高大的韓鯨叫做老禿，因為他年紀並不太大，可是禿禿禿禿只露下幾根頭髮，他勉強壓着丁怒氣說：「如此清晨你們到這裏有何貴事？」

「有點小事要打擾你。」老禿推着他，太不自然的笑臉說。

魯奇開了門，兩個警察跟着進去。

「他擋住門口說：『



湖蟹

湖蟹

●陳存仁。

所以初吃蟹的人，對蟹毒揭起
後，眼睛卜側，所附着的東西，要
全部小吃。

主理廚政，餚饌精製，堂座雅潔，價廉物美，招待周到，並接外賣。新張伊始，特別優待，諸尊光顧，無任歡迎。

片打街東七十式
號電話：六八五
·一六一

鳳凰飯店

雷基磐謹啓
國磐謹啓

廚師上等
調味烹飪
地方推潔
招呼妥當
大謙小酌
隨時應命
僑胞光顧
格外歡迎

承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
儲胞光顧無任歡迎
日夜電話 876-4740

來往便利
時代房舍
暖氣熱水
新裝電線
有升降機
長住暫居
房間百二
招呼週到
床褥清潔
日夜供電
以應烹飪
上落更便
價錢相宜
租賃隨時

各種鮮魚
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光臨
均極歡迎

五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮瑤蚶
幸運餅仔

壹磅合紅棉糯米粉二毛八
壹磅包福榮糯米粉二毛五
壹磅包福榮沙河粉壹毛八
生鮮鷄每磅四毛四
五花腩猪肉每磅五毛
五花腩臘肉每磅八毛
兩磅庄幼鹽每盅壹毛八
壹磅同珍黃片糖二毛
五百張紙巾每包五毛四
本號特聘名師巧製各種燒味

你的大
真實的
誠保險
穩固地
將你所
重物如
燕梳紙
等故在
銀行之
每張所

PENDER & COLUMBIA STS
 BRANCH
 經理
 馬國材
 由壹八壹七年爲加國各界人士服

李執英 夜325-3405 梁一強 夜1A 5-1844
陳李錦蓉 321-6213 梁鐵武 HE 4-8576

新屋舊屋生意柏文

中華民國五十六年
穩寧民治黨職員表

雲埠洪門體育會
擴大技擊班招生

△中國洪門民治黨

民國五十六年

蘭頓民治黨職員表

民國五十六年

汝利慎民治黨職員事

本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務增聘助教又因華區改建是以喬遷於喜市定往東三八六號電話六八四・三〇四四照常服務請各界僑胞注意校長林伯箴 助教林伯箴

111 LOMB ST. PATTY ROOMS, 1111
KAMLOOPS, B. C. CANADA

中華民國九十六年四月八日

中國洪門民治黨駐加總支部
主委王
秘書李

△馬宗雅備花車遊行

於前十九日在籌委會人員首次會

各僑團，僑領熱烈首倡捐助大

予，余蘇和，林西屏，劉孔樞，

，李道全，李矩悅，黑善允，伍

黃伯猷，黃崇禮，雷宜雁，吳天

隊分區出發勸助捐，在永州發前

轉交籌委會簽收，並準備效花

屆時參加慶祝遊行及歡迎嚴副

昨該籌委會募捐組各員經手募得

公司，喜臨門西家，新華商西樓

園酒家，每一百元，李日如六十二

陶銳，李修祜，趙榮義各五十元

快，黃宗振，桃園殮館，譙樂飯

【未完】

恩青會週日召開會

(雪訊) 此間恩平青年會，茲有

多宗待商，決定於本月廿四日（星

議，仰希該會全體會員屆時撥冗

加，其策進行是幸云。

病韻歡迎胡陳二君

並定秋季歸隊會用

此乃程之囑囑會

九日舉行美洲懇親大會，陳棠與...

君，乃三藩市代表之一，曾在懇親

貢獻許多寶貴計劃，今已完成任

題觀興之餘，祖道來雲觀光，特來

社員在禮堂恭候，陳棠與胡樂二君

談吐風雅，同時又是音樂家。

家，志同道合，言語投機。又得士

額外興舊，隨在禮堂開游藝會，

羅垣林秉禮領導下，鋼琴弄節，

和，陳棠君首唱（臥薪嘗胆），李

文士（淚洒秦淮），陳棠（雷峰塔）

事，一曲既終，繞梁三日，繼之於

李月媚輪次更唱，直至午夜，始

樂酒家宵夜，二時後，各盡興。

謝二君復往城埠旅遊云，該社全

又聞該社擬定于十月一日即（月

下午二時，舉行秋季聯歡會，希

社社員，預作準備云。

名片百看意趣益濃

帝苑春心蕩人魂

（雪肌）度光射本週日（廿四）

一、凡在本行存款，利息按日计算，按月结息。

10

豐元有限公司 YUEN FONG CO. LTD. 電話 MU 3-6858 MU 3-6859 242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.	MacHoy Industries Ltd., 3660 Hull St., Vancouver 12, B. C. Phone 876-8113	華高 大拿加 利源興記 GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St., E. Vancouver 4, B. C. Phone: MU 5-9743	加拿大資路銀行 The Royal Bank of Canada Main & Hastings, Vancouver B.C. Douglas & Pandora, Victoria B.C.	南洋商業銀行 (香港註冊) 香港外匯授權銀行 經營一切銀行業務															
本公司十三週年紀念 抽獎揭曉 頭獎一名 122554 藍色 式獎一名 122235 紅色 三獎一名 149610 橙色 四獎一名 122354 藍色 五獎十名 <table border="0"> <tr> <td>22413</td> <td>123146</td> <td>123760</td> </tr> <tr> <td>22203</td> <td>122910</td> <td>以上紅色</td> </tr> <tr> <td>22463</td> <td>125124</td> <td>以上藍色</td> </tr> <tr> <td>26000</td> <td>123428</td> <td>以上黃色</td> </tr> <tr> <td>48844</td> <td>橙色</td> <td></td> </tr> </table>	22413	123146	123760	22203	122910	以上紅色	22463	125124	以上藍色	26000	123428	以上黃色	48844	橙色		麥許建造裝修公司 承接各項大小建設工程，餐館，商號，新建重修，門面，櫃圍，貨架等，設計新式，工作精良，保證滿意，並保證適合建築局，衛生局及消防局修例，歡迎僑胞光顧。 許英傑 馮少瑜	大幫批發 串繡彩鳳 女庄珠拖鞋 歡迎代理 特價優待	本行特設華務部，專為僑胞辦理壹切關於銀業事務 凡一凡重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如保險此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五。毛 最近加亦在舊址換一 五元三毛七仙 最近美亦在舊址換一 五元七毛八仙 今日香港匯價 每日換加幣壹十八元八毛五 華務部司理：馬錦華啓	本行華僑服務部辦理 華僑滙款——全國通滙 解款迅速 華僑存款——安全保密 息厚便利 香港解款——隨收隨解 快捷妥當 接受華僑委託事項 代辦華僑國內投資，存款，購建華僑房屋 信託保管，代買樓宇，代收租項，代收欸項 協助尋訪親友，購辦寄出國外郵包貨件 其他各種業務委託洽詢事項均竭誠妥為服務 代理香港中國保險公司人壽保險 總行 香港德輔道中一號A NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD. 1A, DES VOEUX ROAD, C. HONG KONG 電報掛號：NANYANGBANK 電話：239101(十線)
22413	123146	123760																	
22203	122910	以上紅色																	
22463	125124	以上藍色																	
26000	123428	以上黃色																	
48844	橙色																		